DIN EN 12067-2



ICS 23.060.40; 27.060.20

Gas/air ratio controls for gas burners and gas burning appliances

Part 2: Electronic types English version of DIN EN 12067-2

Gas-Luft-Verbundregeleinrichtungen für Gasbrenner und Gasgeräte – Teil 2: Elektronische Ausführung

European Standard EN 12067-2: 2004 has the status of a DIN Standard.

A comma is used as the decimal marker.

This standard has been included in the body of Codes of practice for gas issued by the *DVGW Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches e.V.* (German Association of Gas and Water Engineers).

National foreword

This standard has been prepared by CEN/TC 58 'Safety and control devices for gas-burners and gas-burning appliances' (Secretariat: United Kingdom).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Heiz- und Raum-lufttechnik* (HVAC Standards Committee).

Document comprises 24 pages.





EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 12067-2

March 2004

ICS 23.060.40; 27.060.20

English version

Gas/air ratio controls for gas burners and gas burning appliances

Part 2: Electronic types

Dispositifs de régulation du rapport air/gaz pour brûleurs à gaz et appareils à gaz – Partie 2: Dispositifs électroniques Gas-Luft-Verbundregeleinrichtungen für Gasbrenner und Gasgeräte – Teil 2: Elektronische Ausführung

This European Standard was approved by CEN on 2004-02-02.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Management Centre: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

© 2004. CEN – All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national members.

Ref. No. EN 12067-2: 2004 E

Contents

		age
Foreword4		
Introduction4		
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
3.1	electronic gas/air ratio control (electronic GARC)	
3.2	electronic control box (ECB)	
3.3 3.4	actuatorsensor	
3.5	combustion process.	_
3.6	defined safe state	
3.7 3.8	fault tolerating timesafety shut-down	
3.9	lock-out	
3.9.1	non-volatile lock-out	7
3.9.2 3.10	volatile lock-out	
3.10	abnormal operationform closure construction	
4	Classification	
5	Units of measurement and test conditions	
6 6.1	Construction requirements	
6.2	Mechanical requirements	
6.2.1	General	8
6.2.2	Special requirements for electromechanical actuators with position feed-back sensors	
6.3 6.3.1	Electrical equipment	
6.3.2	Class of protection	9
6.3.3	Electronics and software	9
7	Functional requirements	
7.1	General	
7.2 7.3	Burner control interface	
7.4	Start-up sequence	10
7.5	Preset/predefined range	
7.6 7.7	Restart from defined safe state	
7.7.1	General	10
7.7.2	Sensor(s) and actuators	
7.7.3 7.8	Repeatability Protection against internal faults	
7.8.1	Failure modes of components	
7.8.2	Safety class	11
7.9 7.10	Information to be supplied by the manufacturer	
7.10	Assessment	
8	Protection against environmental influences	
Ω 1	Conoral	12